

## 496152-2026 - Wettbewerb

Italien – Frachtumschlag, Frachtlagerung und zugehörige Dienste – Servizio di sbarco e imbarco carbone e biomasse da navi, carico gesso e ceneri in banchina commerciale - SULCIS

OJ S 136/2026 17/07/2026

Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung  
Dienstleistungen

### 1. Beschaffer

---

#### 1.1. Beschaffer

Offizielle Bezeichnung: ENEL PRODUZIONE S.p.A. - Fuels Italy

E-Mail: [enelproduzione@pec.enel.it](mailto:enelproduzione@pec.enel.it)

Tätigkeit des Auftraggebers: Mit Strom zusammenhängende Tätigkeiten

### 2. Verfahren

---

#### 2.1. Verfahren

Titel: Servizio di sbarco e imbarco carbone e biomasse da navi, carico gesso e ceneri in banchina commerciale - SULCIS

Beschreibung: Servizio di sbarco e imbarco carbone e biomasse da navi, carico gesso e ceneri in banchina commerciale SULCIS

Kennung des Verfahrens: 5acefd99-515d-4cf5-a871-d7153089d783

Verfahrensart: Verhandlungsverfahren mit vorheriger Veröffentlichung eines Aufrufs zum Wettbewerb/Verhandlungsverfahren

Das Verfahren wird beschleunigt: nein

##### 2.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 63100000 Frachtumschlag, Frachtlagerung und zugehörige Dienste

##### 2.1.2. Erfüllungsort

Stadt: Banchina commerciale del porto di Portovesme

Postleitzahl: 09010

Land, Gliederung (NUTS): Sud Sardegna (ITG2H)

Land: Italien

##### 2.1.3. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 2 466 064,51 EUR

##### 2.1.4. Allgemeine Informationen

Zusätzliche Informationen: 1) Si precisa che la gara è svolta ai sensi del D.Lgs. 36/2023 e successive modificazioni e integrazioni, per quanto applicabile all'ambito dei settori speciali. 2) Condizione necessaria per la presentazione della domanda di partecipazione e l'accesso alle fasi successive della procedura di gara è la registrazione alla piattaforma di Global Procurement WeBUY per il Gruppo Merceologico FCCU05 (logistica secondaria e oneri accessori combustibili centrali elettriche - Italia), secondo le modalità riportate sul sito web: <https://globalprocurement.enel.com/it/lavorareinsieme/a201611-per-registrarsi.html> A seguito della registrazione sarà possibile accedere alla sezione relativa alle Richieste di Informazione (RDI), fra cui dovrete selezionare quella relativa alla procedura di gara in oggetto, per

accedere alla sezione del sistema contenente i dettagli della documentazione necessaria per il caricamento a sistema della domanda di partecipazione. Il termine per il caricamento della documentazione necessaria alla partecipazione alla gara è indicato al successivo p.to 5.1.12. Si precisa che la registrazione alla piattaforma WeBUY è a titolo gratuito; per assistenza tecnica all'utilizzo della piattaforma, l'unico riferimento da contattare è il servizio di supporto dedicato, attivo dal lunedì al venerdì dalle 8.00 alle 18.00, consultabile al numero +39 02 3045 3936. 3) I candidati dovranno presentare una domanda di partecipazione secondo il facsimile presente nella busta amministrativa (Form Risposta Amm) all'interno della RDI, redatta su carta intestata della società ai sensi del D.P.R. 445/2000. Tale domanda di partecipazione dovrà essere firmata digitalmente dal legale rappresentante del candidato ovvero dal procuratore munito dei relativi poteri e, nel caso di sottoscrizione da parte del procuratore, dovrà essere inviata copia conforme all'originale della relativa procura. Nella presentazione della domanda di partecipazione i candidati devono, a pena di esclusione, dichiarare: 1) di non trovarsi nelle cause di esclusione di cui agli art. 94, 95, 98 e 169 del D.Lgs. 36/2023 e s.m.i.; 2) di non trovarsi in una situazione di conflitti di interesse con soggetti a vario titolo collegati a ENEL; 3) di essere a conoscenza del modello organizzativo e del codice etico di cui è dotata ENEL, consultabili sul sito: <https://globalprocurement.enel.com/it/documenti> e di impegnarsi all'osservanza dei principi ivi contenuti; 4) di tener conto, nel partecipare alla presente procedura di gara, degli oneri previsti dall'osservanza delle norme per la sicurezza dei lavoratori e del costo del lavoro, così come previsto dalla L. n.55/1990 e dalla L.327/2000, nonché degli obblighi in materia di sicurezza e delle condizioni di lavoro, con particolare riferimento al D.Lgs.81/2008 e s.m.i.; 5) di possedere il requisito economico/finanziario di cui al punto 5.1.9 ; 6) di essere in possesso dell'autorizzazione ex art.16 della L.84/94 presso il porto di Portovesme, ovvero di essere in possesso dell' autorizzazione ex art.16 della L.84/94 presso un qualsiasi altro porto italiano o autorizzazione equivalente presso un qualsiasi porto europeo ed aver presentato domanda all'AdSP del Mare di Sardegna per l'ottenimento dell' autorizzazione ex art.16 della L. 84/94 per lo svolgimento delle attività oggetto dell'appalto (operazioni portuali) presso il porto di Portovesme, entro il termine per la presentazione della domanda di partecipazione; 7) di impegnarsi affinché il parco mezzi minimo, di cui al punto 5.1.6, sia nella propria disponibilità al momento della presentazione dell'offerta; 8) di autorizzare Enel ad accedere al FVOE del candidato, per acquisire le informazioni comprovanti il possesso dei requisiti richiesti per la partecipazione alla presente procedura di gara. 4) in caso di raggruppamenti di imprese non ancora costituiti, la domanda di partecipazione dovrà essere firmata digitalmente dai legali rappresentanti di tutte le imprese che intendono riunirsi nei predetti raggruppamenti e contenere l'indicazione dell'impresa che tra esse assumerà la veste di mandataria/capogruppo; 5) la documentazione prodotta dai candidati non sarà restituita; 6) eventuali quesiti o richieste di chiarimenti relativi al presente bando, potranno essere richiesti dai soli candidati registrati alla piattaforma di Global Procurement WeBUY, utilizzando l'apposita area "messaggi" della Richiesta di Informazioni (RDI) per la gara in oggetto; tali richieste dovranno pervenire entro il termine indicato al punto 5.1.11; non verranno prese in considerazione richieste di chiarimenti pervenute telefonicamente o comunque dopo la data ultima sopraindicata; 7) il candidato che intende avvalersi delle capacità di imprese ausiliarie dovrà caricare sul sistema WeBUY in apposita sezione della RDI: i) una dichiarazione sottoscritta dall'impresa ausiliaria con cui quest'ultima si obbliga verso il candidato e verso la stazione appaltante a mettere a disposizione per tutta la durata dell'appalto le risorse necessarie di cui è carente il candidato, ii) copia del contratto in virtù del quale l'impresa ausiliaria si obbliga nei confronti del candidato a fornire i requisiti e a mettere a disposizione le risorse necessarie per tutta la durata dell'appalto; nel corso della procedura di gara potrà essere richiesto al candidato di produrre l'originale o la copia autentica del suddetto contratto; 8) il subappalto è ammesso ai sensi e per gli effetti di cui all'art. 119 del

D.Lgs. 36/2023 ad esclusione dell'affidamento in subappalto di operazioni portuali come definite ai sensi del d.lgs 84/94 e s.m.i.; 9) ENEL si riserva la facoltà di sospendere, interrompere od annullare, la procedura di gara in base a valutazioni di propria esclusiva competenza; 10) Enel si riserva il diritto di non aggiudicare la gara qualora nessuna offerta risulti conveniente o idonea rispetto all'oggetto del contratto. Un'offerta si considera non conveniente quando non sussistono motivi di effettiva convenienza tecnica o economica delle offerte ricevute e si accerta che non vi è alcuna possibilità di ottenere un miglioramento delle offerte dei partecipanti. Un'offerta si considera inadeguata quando non soddisfa le condizioni relative all'oggetto del contratto e descritte nei documenti di gara. 11) ENEL si riserva la facoltà di procedere all'aggiudicazione anche in presenza di una sola offerta valida; 12) ENEL disporrà l' esclusione dalla gara del candidato qualora, a seguito di verifiche, sia accertato che ricorre una delle cause di esclusione di cui al par. 2.2 del documento "Cause di esclusioni dall' Albo Fornitori di Enel", disponibile al seguente link: [https://globalprocurement.enel.com/content/dam/enel-gp/documents/other-useful-documents/supplier-performance-management/Cause\\_di\\_esclusioni\\_Albo\\_Fornitori\\_Enel.pdf](https://globalprocurement.enel.com/content/dam/enel-gp/documents/other-useful-documents/supplier-performance-management/Cause_di_esclusioni_Albo_Fornitori_Enel.pdf) 13) Si segnala infine che potrà essere considerata anormalmente bassa l'offerta economica con un valore inferiore al 30% rispetto alla media delle offerte presentate in gara (ritenute ammissibili e valide) e/o del Valore stimato della gara. In tal caso, Enel si riserva di richiedere all'offerente una relazione giustificativa finalizzata a valutare la congruità, l'affidabilità e la sostenibilità dell'offerta stessa

**Rechtsgrundlage:**

Richtlinie 2014/25/EU

**2.1.6. Ausschlussgründe**

Quellen der Ausschlussgründe: Auftragsunterlagen

## 5. Los

---

**5.1. Los: LOT-0001**

Titel: Servizio di sbarco e imbarco carbone e biomasse da navi, carico gesso e ceneri in banchina commerciale - SULCIS

Beschreibung: Servizio di sbarco e imbarco carbone e biomasse da navi, carico gesso e ceneri in banchina commerciale - SULCIS

Interne Kennung: ppr\_80512

**5.1.1. Zweck**

Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 63100000 Frachtumschlag, Frachtlagerung und zugehörige Dienste

**Optionen:**

Beschreibung der Optionen: Durata massima 21 mesi: 12 mesi base dall'attivazione del servizio + n.3 opzioni della durata di 3 mesi ciascuno

**5.1.2. Erfüllungsort**

Stadt: banchina commerciale del porto di Portovesme

Postleitzahl: 09010

Land, Gliederung (NUTS): Sud Sardegna (ITG2H)

Land: Italien

**5.1.3. Geschätzte Dauer**

Datum des Beginns: 01/04/2027

Laufzeit: 21 Monate

**5.1.4. Verlängerung**

Maximale Verlängerungen: 3

#### **5.1.5. Wert**

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 2 466 064,51 EUR

#### **5.1.6. Allgemeine Informationen**

##### **Vorbehaltene Teilnahme:**

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: ja

Zusätzliche Informationen: Per l'effettuazione dei servizi oggetto dell'appalto, i candidati dovranno disporre di un parco mezzi minimo aventi le seguenti caratteristiche: - n.1 autogrù semovente portuale avente caratteristiche tecniche tali da poter operare su navi di tipo Handymax e Panamax. - n.1 tramoggia mobile con capacità di circa 30 m<sup>3</sup> (±10% a raso), idonea al caricamento di automezzi dotati di copri/scopri, ugelli nebulizzatori ed idonee barriere contenitive. - n. 2 pale meccaniche gommate di cui una di potenza compresa tra 120hp÷215hp (89kW÷158kW) per la pulizia stive o la movimentazione delle biomasse in stiva; e una di ≥215hp (158kW) dotata di benna adeguata per il caricamento delle biomasse dal mucchio accumulate in banchina., - Sistemi di protezione da predisporre tra la banchina e la nave durante le attività di scarico carbone/biomasse al fine di evitare dispersioni di combustibile in mare (teloni protettivi anticaduta). - n. 2 sistemi fog cannon/dust-fighter per l'abbattimento della polverosità in banchina durante le operazioni di scarico. - n. 1 autobotte con nebulizzatore per annaffiare le aree di lavoro con capacità minima di 8.000 lt. - n. 1 moto spazzatrice stradale corredata con un equipaggiamento composto da un rullo centrale, spazzole rotanti laterali, gruppo di aspirazione, cassone rifiuti con capacità > 5mc, gruppo di lavaggio con capacità di stoccaggio minimo di acqua almeno pari a litri 1000. Si precisa, inoltre, che: L' autogrù dovrà: - alla data della presentazione dell'offerta, avere una vetustà inferiore o uguale a 20 anni e un numero di ore di funzionamento complessive non superiore a 30.000; - aver fatto tutte le manutenzioni ordinarie previste dal costruttore negli ultimi 2 anni. - essere munita di benna chiusa anche superiormente, con comando a fune/elettroidraulico, con portata ≥6 m<sup>3</sup> per il carbone, di una benna a polipo per lo scarico biomasse con portata ≥16 m<sup>3</sup>, e comunque entrambe tali da garantire i ratei giornalieri richiesti. Le pale meccaniche dovranno: - essere marcate CE e avere cabina tipo ROPS/FOPS; - avere una vetustà inferiore o uguale a 15 anni alla data della presentazione dell'offerta. Ulteriori dettagli relativi alle caratteristiche dei mezzi saranno indicati nella documentazione che sarà fornita nelle successive fasi di gara

#### **5.1.9. Eignungskriterien**

Quellen der Auswahlkriterien: Bekanntmachung

Kriterium: Genehmigung oder Mitgliedschaft in einer bestimmten Organisation erforderlich für Dienstleistungsverträge

Beschreibung des Auswahlkriteriums: Il candidato deve essere in possesso dell'autorizzazione ex art.16 della L.84/94 presso il porto di Portovesme, ovvero essere in possesso dell'autorizzazione ex art.16 della L.84/94 presso un qualsiasi altro porto italiano o autorizzazione equivalente presso un qualsiasi porto europeo ed aver presentato, entro il termine per la presentazione della domanda di partecipazione, domanda all'AdSP del Mare di Sardegna per l'ottenimento dell'autorizzazione ex art.16 della L.84/94 per lo svolgimento delle attività oggetto dell'appalto (operazioni portuali) presso il porto di Portovesme. In quest'ultimo caso, il candidato dovrà dimostrare di aver ottenuto la suddetta autorizzazione presso Portovesme

entro la data di aggiudicazione della gara o altra data limite che sarà fissata da Enel. Per RTI /consorzio il requisito deve essere posseduto dalla mandataria/capofila e altra impresa del RTI /consorzio che partecipi allo sbarco

Kriterium: Andere wirtschaftliche oder finanzielle Anforderungen

Beschreibung des Auswahlkriteriums: Valore della produzione annuo medio calcolato sulla base degli ultimi tre esercizi (2022–2023–2024) almeno pari o superiore all'importo di: 1 000 000,00 EUR — IVA esclusa. Nel caso di partecipazione nelle forme di cui all'art. 65, comma 2, lettere e), f), g) e h) del D. Lgs. n. 36/2023, si precisa che il requisito di cui sopra dovrà essere soddisfatto dal raggruppamento o consorzio inteso nella sua totalità. Per il consorzio di cui al predetto art. 65, comma 2, lettere b), c) e d), il suddetto requisito dovrà essere posseduto dal consorzio. I Candidati dovranno presentare, all'atto della domanda di partecipazione, dichiarazione ai sensi del D.P.R. 445/2000 attestante i valori della produzione degli esercizi 2022- 2023 -2024. Tale dichiarazione dovrà essere firmata digitalmente dal Legale Rappresentante del Candidato ovvero da Procuratore munito dei relativi poteri. In quest'ultimo caso alla dichiarazione dovrà essere allegata copia conforme all'originale della relativa procura. ENEL si riserva di verificare quanto attestato richiedendo copia dei bilanci attestanti il valore della produzione medio nel triennio 2022–2023-2024. Nel caso in cui il Candidato partecipa per proprio conto ma si avvale delle capacità di uno o più soggetti, per ciascuno dei soggetti interessati deve essere presentato una dichiarazione distinta contenente le informazioni pertinenti per ciascuno dei soggetti interessati

#### **5.1.10. Zuschlagskriterien**

**Kriterium:**

Art: Qualität

Beschreibung: Offerta economicamente più vantaggiosa. Saranno ammesse offerte in ribasso /rialzo rispetto al Valore stimato.

#### **5.1.11. Auftragsunterlagen**

Zugang zu bestimmten Auftragsunterlagen ist beschränkt

Frist für die Anforderung zusätzlicher Informationen: 21/08/2026 13:00:00 (UTC+02:00)

Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Informationen über zugangsbeschränkte Dokumente einsehbar unter:

<https://globalprocurement.enel.com/>

#### **5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe**

**Bedingungen für die Einreichung:**

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://globalprocurement.enel.com/it/diventa-fornitore/come-accedere-webuy>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Italienisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Beschreibung der finanziellen Sicherheit: a) cauzione provvisoria di importo pari a 24221. 48 EUR, da costituirsi all'atto della presentazione dell'offerta da parte di tutti i concorrenti; b) cauzione definitiva nella misura del 10 % dell'importo di aggiudicazione del contratto, da costituirsi da parte del solo Soggetto aggiudicatario (in caso di aggiudicazione ad un raggruppamento di imprese da parte della mandataria in nome e per conto di tutti i soggetti raggruppati).

Frist für den Eingang der Teilnahmeanträge: 01/09/2026 13:00:00 (UTC+02:00)

Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

**Auftragsbedingungen:**

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein  
Bedingungen für die Ausführung des Auftrags: Appalto non soggetto a clausola sociale.  
Appalto con Importo impegnativo per Enel pari al 70% dell'importo presunto del contratto.  
Von einer Bietergemeinschaft, die den Zuschlag erhält, anzunehmende Rechtsform: Raggruppamento Temporaneo di Imprese (RTI) o consorzio. Sono ammessi a partecipare alla gara tutti i soggetti indicati all'art. 65 del D.Lgs. n. 36/2023. I consorzi di cui all'art. 65, comma 2, lett. b), c) e d) sono tenuti ad indicare per quali consorziati il consorzio concorre; a questi ultimi, ai sensi dell'art. 68, è fatto divieto di partecipare, in qualsiasi altra forma, alla medesima gara.  
Finanzielle Vereinbarung: non applicabile

#### **5.1.15. Techniken**

##### **Rahmenvereinbarung:**

Keine Rahmenvereinbarung

##### **Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:**

Kein dynamisches Beschaffungssystem

#### **5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung**

Überprüfungsstelle: Tribunale amministrativo (TAR) del Lazio

Informationen über die Überprüfungsfristen: Tribunale amministrativo (TAR) del Lazio

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt: ENEL

PRODUZIONE S.p.A. - Fuels Italy

## **8. Organisationen**

---

### **8.1. ORG-0001**

Offizielle Bezeichnung: ENEL PRODUZIONE S.p.A. - Fuels Italy

Registrierungsnummer: 05617841001

Abteilung: Stazione Appaltante

Postanschrift: Via Luigi Boccherini 15 Via Luigi Boccherini 15

Stadt: Roma

Postleitzahl: 00198

Land, Gliederung (NUTS): Roma (IT143)

Land: Italien

Kontaktperson: RUP - Ing. Fabrizio Scaramuzza

E-Mail: [enelproduzione@pec.enel.it](mailto:enelproduzione@pec.enel.it)

Telefon: 0683051

##### **Rollen dieser Organisation:**

Beschaffer

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt

### **8.1. ORG-0002**

Offizielle Bezeichnung: Tribunale amministrativo (TAR) del Lazio

Registrierungsnummer: sede di roma

Abteilung: Organizzazione competente per i ricorsi

Stadt: Roma

Postleitzahl: 00196

Land, Gliederung (NUTS): Roma (IT143)

Land: Italien

E-Mail: [tarrm-segrprotocolloamm@ga-cert.it](mailto:tarrm-segrprotocolloamm@ga-cert.it)

## Informationen zur Bekanntmachung

---

Kennung/Fassung der Bekanntmachung: 3b881ff9-0c4f-4ce0-9deb-e964caab289a - 01  
Formulartyp: Wettbewerb  
Art der Bekanntmachung: Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung  
Unterart der Bekanntmachung: 17  
Datum der Übermittlung der Bekanntmachung: 16/07/2026 10:13:16 (UTC+02:00)  
Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit  
Sprachen, in denen diese Bekanntmachung offiziell verfügbar ist: Italienisch  
Veröffentlichungsnummer der Bekanntmachung: 496152-2026  
ABl. S – Nummer der Ausgabe: 136/2026  
Datum der Veröffentlichung: 17/07/2026